

Soneto 48.

“How careful was I, when I took my way”

JOYAS DEL CORAZÓN

(Traducción de Shakespeare.)

Cuando un viaje emprendí, bajo cerrojos,
para intacta en su sitio hallarla un día,
puse aun la más pequeña prenda mía
al abrigo de pérfidos antojos.

¿Y qué joyas, qué espléndidos despojos
con tu preciada fe compararía?
¡Tú objeto de temor, yo de alegría,
expuesta quedas á profanos ojos!

Guardada no te tengo en arca alguna;
que tú puedes huir del pecho mío
mientras tu imagen vana en él adoro.

¡Temo, temo el limar de la importuna
tentación, y aun de amigos no me fio,
que á un santo hace pecar gentil tesoro!

M. A. CARO.